

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Примера 27.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Амстердам Вукићевић О.Г.Б.
Занимање — Zanimanje	Трговина
Држављанство — Državljanstvo	Трговина
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	29. III - 1896
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Шабош
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Шабош
Брачно стање — Брачно stanje	незакон
Вера — Vera	муслиман
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Шимун
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Трговина

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дете Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Јелена Томич	судбина		7. V - 1892	Почореву

НАПОМЕНА: Веном 25. VII 38 - 13. V 39 и руж жени
НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Јелена Томич

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаб stas		коса rosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	из стране Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
12. V. 24	из стране Улица Улица Улица	60			
10. VII. 25	Тришарена	27	Јелена Симић		
12. X. 33	Принарска	19	" " "		
15. V. 34	Белићева	16	Јелена Симић		
4. XI. 35	Светлана Будичић	16	Јелена Симић		
8. VII. 36	Светлана Будичић	27	Јелена Симић		
6. X. 37	Норвјевска	15-75			
7. V. 38	Вавићска	57	Владимир		
13. II. 39	Мишић	27	Невровић Симоно		
16. X. 40	Земље Бугудаше	7	Симоновић Чукић		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД